

本報創設於光緒二十一年... 凡有欲登廣告者... 請向本館接洽...

叻報

(本館在哥里門街門牌十一號)

庚戌年十一月十二日... 本報館啟

論本坡總商會對

付入息稅之辨

法未善

惟生

本坡政府。自抽收入息稅之... 本報即已將其詳見。...

意延之甚久。尚未聞有議及... 直中前日。始接總商會之...

助。使政府將此入息之稅。停... 止不行。且其所費。非為他人...

其第一條則謂政府將三州府... 所捐助之軍費。為之免稅。...

○初一日有見軍機移王陸中堂... 丁振鐸段祺瑞岳岳王廷樞閣抄...

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力... 太晤士西報得報初十日麻六甲...

○德境禁演法戲之冲突電音

初十日英京旁打來電音云昨夕在於德國夢士境內之巡警因爲禁止法人演戲一時觀者之怒呼法國爲法京客唱嗎西離曲(歐歌)排隊同至尼大將軍迎像前爲陸軍警用短尾刀將衆逐散傷其八人拘捕八人云

### 選電

○要電選錄 初三日北京專電云資政院初二日開秘密會議澳門界務○又電云資政院與勞務招撫政王本擬准其所請因電云等反對故批仍遞前官○又電云御史奏參資政院議員羅傑周慶麟等並劉勇奏指留中○又電云北京江西學界議不認劉廷琛爲江西人併不准其辦學務○又電云郵傳部奏各省電報官局統歸本部辦理奉旨依議○又電云樞臣奏召川督趙爾巽明年入京商議四路事○又電云江督張人駿被內外勢動現有電放某樞臣乞援○同日上海電云岑路總理格天佑三十日由漢口乘江輪往上海云

### 京事

○英紙之起居注 西報英國醫牛吉力架近入中國宮內爲宣統皇帝治病而論人曰中國皇帝年方虛其性頗靈敏自吾人見之可謂全世界第一有幸者以其降

世才一四年即享受帝王之待遇凡彼所飲者無不如願也此大因食無窮太多致不能消化喉吻奇渴飲茶無已故延醫診視治此病之法固甚易易也予在宮內時得乘此機會查中國皇帝之起居皇帝所睡之床極大足容五六人皇帝於朝晨六時即起而咳嗽然後往見其伯母即今之際裕皇太后也與彼相親者祇有此一人耳雖其父母亦不能常見之即見之亦必覓伏地土叩頭請安曰萬歲

○日夜保他皇帝者爲一宮人張氏年約四十二四歲服教皇帝爲字張氏爲慈禧皇太后生時所選用者其睡眼即在皇帝大床之側日夜守之以防他人之侵犯皇帝所居之室如一大市準其中多置奇物古玩以供其娛賞雅衛生一道則純係用中國之舊法殊未爲善我力請其改用英國新法其費甚微非淺鮮也

○留德傳聞 去月廿日逐來天代表上諭係出華世奎手原有墨迹回籍字樣監國收爲送回原籍○又有恐慌 北京大清銀行逃去夥友一名當經查點總辦所存現款發外滙底簿共失去銀洋等十餘萬元之鉅已飭應照官局等迅速訪緝緝獲電京外各省一體查拿

○不得活了 郵部右侍郎盛宣懷自在京供職後共疾時犯已廢

數月間近頗沈重

○很便宜了 鄂督瑞澂在糧餉想督費樹勳參案係價銀斤改加二毫造辦淨銷辦理實有不合其餘洗刷淨盡奉批哀樹勳案已屬填寫免議

### 閩粵

○擬法政學堂教員陳崇魯等對於諮議局質問案印市糾謬答之批評 吾國第一最爲得病夫議事機關一方有立法之責任一方有監督行政之職權今擬一質問案即目爲要脅行政官即謂之保護私人是於辦事機關之性質已自不明矣竊其他第二說謂議員輕以諮議局名義干預局外之事者必議員在諮議局以外輕以全局名義干預局外事也若在全局中當舉提出學堂行政之質問則局議員正當行政何四千豫局外之事以振刷學堂銀行行政官何謂破壞學堂名譽糾謬者直以爲法政學堂自設一教務長遂結於美善乎公論自在人心豈有以知其不善不矣第三說謂此不過個人之汚點何得謂爲學堂風潮夫學生之難於惡習惡習不能入堂監督教務長以意見之爭相月不決此向不得謂之風潮必以罷堂散學等事謂爲風潮吾不知風潮之界何何在第四說之意無非以教務長兼諮議局書記長故以提出

質問案爲病

小夫學校行政有礙者亦在諮議局可以提出質問之範圍無論其事何人也若謂開涉諮議局書記長則不應提出質問然則該書記長決提議此案呈請督撫批答則又何故駁名質問者已三十餘人何謂獨人民黨諸建議等件等認爲可以代轉者照諮議局章程應提出公決爲之代轉何謂偏袒若敢正告糾謬者諸君曰君等非該堂之教員管理員乎平日對於監督果皆遵守絕對服從之義務而不可表白意見乎立意圖之行事果皆可以一二人之專制發動而從併欲以箱議會之口乎咨議局者吾福建人之咨議局也昔輩異日可爲議員君等亦皆具有可爲議員之資格何必以今日所處地位之不同而少糾謬其不可掩之事實以與議會諸君等平日之挾有他見與否吾不知知但告以局外人之眼光不能無疑於糾謬者之何以有是態度吾國方在草創立憲時代議會亦甫萌芽行政上非理之事不一而足議會苟能若若對外政府督促改良吾國民方將扶植之不暇而謂提一本省學校行政上之質問案更加以干豫要脅拒絕各名務推排議會以損其專制之談此凡爲國民者所均投不能平也而謂素習

法政者乃充出此而顯身入法政學堂為教員管理員者乃忍而此吾為此旨非有私於各議員議員而難糾謬者諸君也吾輩國人也難者試思此後國省教育之設施如何區域派之競爭如何成見愈深融治愈難融治愈難則波瀾至以此又不禁為編述前途悲也批評者福州社會部處

○法官等第 法部第一次考試法官開入選一節已略紀本報茲將等第詳列於後 最優等王植 優等陳寶祥 鄭中砥 鄧時安 雷作霖 王孝綏 林鍾壁 陳碩模 邱瑞 黃炎 吳孝忱 中等莊桐元 翁通 包有魚 鍾達 黃培元 侯光第 鄭風陽 李煊 林祥 熊瑞 楊繼 吳廣齡 余鳴 黃超桓 鄭豐益 章友文 陳世彬 翁捷三 楊同余 楊保銘 黃守藩 吳兆枚 陳承英 何采銘 陳祖亮 鄭瑞 李振文 黃添 黃拔 林封

○既有轉機 連州紳民陳松年等以該州危急情形稟奉督院批云前據該紳等稟已電飭吳守台同左道相機辦理該吳守等電稟開首李觀梅現已被剿逃匿所有脅從已紛紛解散願訂門牌

當經飭令欽遵驗官安速辦結各在案據原前情仰廣東提法司會同緝捕局轉飭知照

譯叢

○通京出入口貨值紀略 西去年十二月份通四網略京城入口貨共值銀五百六十四萬八千零五十九銀出口貨共值五百零六萬零三百三十二銀入口貨內有國幣五十三萬三千二百三十九銀金葉廿七萬九千銀鴉片三萬二千九百三十三銀

○四川府出口錫紀數 吉隆册報西一千九百一十年四川府出口錫數如下 白蠟四十二萬客七百四十九担比較上年減少四萬客九百一十五担 碩龜廿四萬客一百八十一担比較去年減少二萬五千八百一十五担 余吉里士奧蘭三萬四千七百九十七担比較上年減少一萬三千三百七十四担

本埠

○樹孔行情 級衣做公司昨接得接英京電音圖乳五司令六弁上巴粉五司令三弁五

○臬案四紀 初十日臬署提訊葡人勞耶勞假官銀案事緣勞耶勞在拖打銀行充當管賬曾被該行拘控偽造銀票八百元由府判令詳臬核奪若該被告著保三千元在外候發各情合將詳報

千元在外候發各情合將詳報罪無可追乃判入獄三年

○欠債自戕 ○閩人林金發衣匠也僱工於城多利亞街門牌一百廿號初二日因負債累累無法清償欲自戕其首以圖畢命幸公同伴同籍人張細弟所見立拿其勢得不致有性命之虞然已受傷因特赴案報明送其入醫院調治現已傷愈出院建之於案以俟訊判云

○誤學已釋 ○常州人曾阿興偕同人在巴耶里巷律第茶去片念九夜被五匪毆門刺去小羊五頭值銀三十六元及洋銀五元當匪出時由華暗探協同巡差在路截獲當州人黃阿華黃阿四兩名逮案展訊各情其詳前報茲昨午二堂覆訊查明兩被告均屬鄰人當時聞警出救被誤誤學立判省釋

○賭案三則 ○二十六號三書差前晚十點半鐘巡律才里律門牌二七號拘獲聚賭番攤之閩人十七名賭款三元九角半併訊於案昨午府訊判每罰銀三元○昨午十一點三書差巡律差至寬實得力騎樓拘獲聚賭三軍之閩人十一名賭款一角二占併送於案今日府訊判每罰銀二元○暗探英德巡差利非晚七點鐘率四百四十五號巡差巡思一百五十六號華暗探巡律律及巴利門牌一百零四號拘獲聚賭牌九之粵人十四名賭款三元九角半併訊於案今午府訊

○無牌煙 ○閩人陳周廣萬島律律門牌廿一號昨日下午四點鐘被五十三號巡丁借七百廿五號巡差到寓在出洋烟八包即拘陳以無牌賣烟逮送於案今日二堂官訊判罰銀廿五元否則改禁一月

○挾刃密借 ○潮人陳阿時被控前日下午三點鐘在夾芝律合順號雜貨店挾刃入店而店東同籍人陳興朝密借銀三千元不遂所願竟將店內雜物搗毀并携去剃頭刀及小洋刀與錫頭各四柄由四四九十二號巡差追至德律執之控以盜搶兩案昨午由府過堂展下禮拜三乃訊

○竊案三則 ○閩人何牛鍾真益二人被控今早四點半鐘在巴我拿實得力門牌五十六號粵人李德屋內撬門竊去四百零三號及二百四十三號兩路巡差見拘捕於案今日二堂特訊○吉寧人勿拿勒被控昨日下午五點半鐘在域多利亞街門牌七號入同籍人

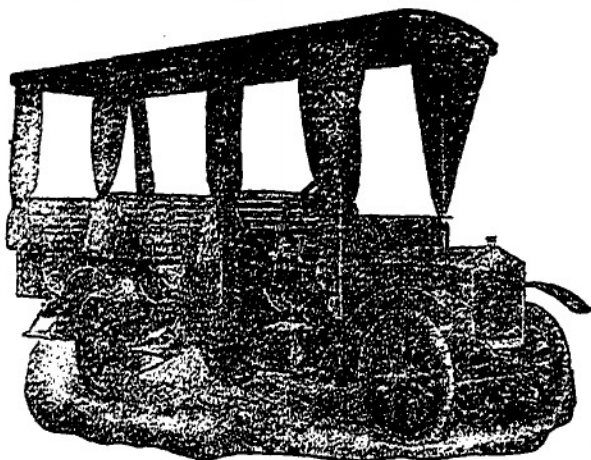




# McAlister & Co., Limited.

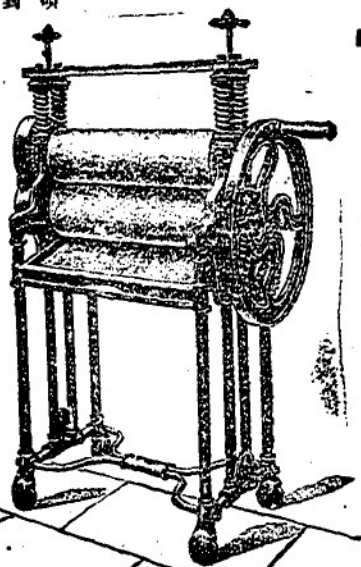
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇里里街發枯樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩  
莪坡準有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



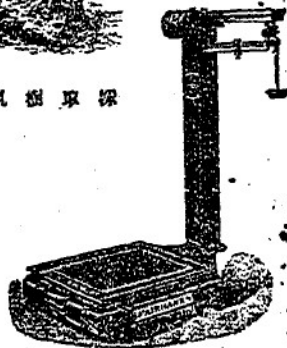
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖桿鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



# HOWARTH ERSKINE LIMITED.

輪船發行告白 ○啟者萬來盛輪船及囑也輪船常川往來  
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨押辦船單者請到本代理人福  
盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號  
代理人羅敏申門牌廿八號福盛公司謹啟



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司  
之總寫字樓及廠設在新嘉坡英界律及在坡中噶直  
里律設立寫字樓而在于仲光 檳城 意德 吉隆  
網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司  
所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁  
鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石棚  
誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水

池 填 海工程 火車 路 掘 土各項 工程能 築米較

船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造嵌合各式 用火或  
用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農務 礦務所  
用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板  
大小鐵桁角 鋸 鐵盤 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺  
絲釘 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各種器仗等

諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活瑪士臣有限公司啟

## 天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

味一沽獨敢安全萬非若

稟准 商標別人不得冒效 福建林登春製  
宣統二年二月初二日

此丸專治婦科等症如孕婦被驚家女婦人白帶赤帶白淫  
不用戒口平日輕期有準者吞至三五服無不登孕百發百中切勿輕  
視誠調經之聖藥也每服收同工料銀一元

一治行經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經  
一治經色或黃或淡或淡或赤  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭暗病  
一治經期前後腰骨痠痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後血不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫

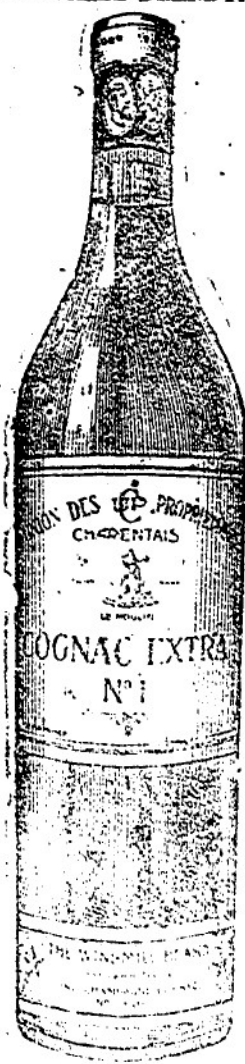
廈門領事街太乙號 汕頭領事街保太和  
京都領事街如意樓 佛山潘涌里天相堂  
石叻馬交街周昌記 大吡叻新嘉坡周昌記  
廣州西關光雅里 上海大馬路老悅生  
天津紫竹林保太和 省城大門口悅生堂  
京都領事街太乙號 汕頭領事街保太和

九龍調經老日故懷經之之五五其都京自得方此

酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.

店均有發售  
必類注意  
幸勿誤購  
宣統元年閏二月廿六日  
此酒每樽銀一元



及入者本公司類佈  
乃係法國萬國池酒係在法國釀成  
茲將知悉此標萬國池酒係在法國釀成  
在于坡中第一等酒之酒類看飲

記為標狗雙

此酒係由名醫所推許一經試必為真

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此藥為法國全用提子氣

本為國最廉其上市于在半角二元一銀價每樽

試一人眾供以流鋪坡在酒之標此為飲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

德興號 和昌號 廣裕隆 濟公司 廣源興 榮德和 德昌號 廣發號



# 時報附張



大清宣統二年庚戌  
十二月十二日拜四  
隨報派送不取分文

## 外交

外部現設之重要交涉 ○京函稱近日以來外部諸案東向  
實及胡曹兩侍郎逐日與外部極早每晨必分赴慶邸那相府密會  
議定也昨據胡侍郎云其原由係為現據交涉海關稅務之故其概  
略則關於三月俄兩國者不計外尚有四國借款澳門界務中英鴉  
片印盤新約及關平礦務各問題與中法滇路等事宜均均地磋商過  
人分別會議雖已多日迄無端倪蓋須於年內核定大概云故該部  
於改定新制之事無暇提及亦民有以也

外部今始知葡人無管海之權耶 ○外務部以澳門地面向  
無設軍火禁令附近到處之中國海關每遇有搜查軍火無論外輪  
華輪均以稽查印應由海關監督之通而亦每待澳界為通運載公海  
關查察管理所不及殊於中外治安均有妨碍查葡國經換民主澳境  
又屬租界安得有管海之權故特按照公法案証向葡使嚴切申明以  
為收服管理地步現已否行到粵查辦辦理矣

恐因小事釀大事 ○深領事為新安縣屬地與港界毗連  
自庚九路開車多有洋人搭車到深領遊玩入內地持槍打獵游獵現  
安得親官恐鄉民誤味釀成交涉特派巡警到道照會英領事時  
致港督以嚴禁止洋人擅入內地打獵兇生並外云

英人添駐黑龍江克薩克兵七  
千人現駐黑龍江之俄人已達至十萬人之數并聞俄人又通黑  
龍江北岸居住之華人每名每年納稅十二元向人向能施施應付而  
費民咸哭訴無門云云

漢口又借日本洋債矣 ○漢口水電公司刻向日本東京興

業社借款白二十萬元已由瑞督簽字領款矣

## 南洋

商會得人 ○初四日檳城中華商務總會年例會議已舉定  
辛亥年總理各員茲將其芳名列左 正首座葉君樂卿 副首座  
柯君孟琪 司理及管帳會君木火 亦帳楊君崇達 員 員 員  
紹光 王君漢宗 楊君岳 楊君元 黎君觀森 羅君培芝  
吳君德志 王君禮園 歐陽石禽 林君清露 王君福明 林  
君耀煌

海關新例 ○泗水荷海關近出新例凡華人的貨物到海關  
時其載字所寫該貨若干重必和符合若過十斤以上必罰款由十盾  
起照重量增加近日巴里安巴殺某到貨一箱內有重量不符的已為  
所罰

記者入獄 ○八打威天下明報記者羅東亞君因前月登載  
華僑宜有獨立性質旁引巫人亡國慘狀為証官被控於高等裁判廳  
去月廿日傳訊判以監禁治安入獄監禁一月之罪聞羅某係入口籍  
得從寬治罪不然恐有一年以上之監禁云

公益會舉 ○八打威自治會改為華僑團體公益會事已誌  
前報現已租定板橋社一千七百三十六號房為公所佈置極為堂皇  
於去月廿五日開大會議舉一切整頓辦法到會的人極踴躍是日  
適值德萊閣總理君亦到(始由祖國來吧)當即出面演說大致謂  
我華僑處居異域宜團結團體無效乘資任地隨人認定權利勿  
自仇視云云眾人皆極歡迎遂有某君於壇致謝並創之力並勸勉  
眾人實力奉行畢始開會議進行新法聞是日加罰月捐的極多此後

尤望助會極力整頓以副諸人之盛意始不負此一場之辛苦也

### 短評

東督錫具、起用袁世凱等奉旨諭方、各督撫均不贊成、嗚呼、亦可見樞臣之用心矣、亦可見樞臣被資政院參劾、而謂全體贊成者之偽矣、

煥

蓋欲全體贊成、正宜舉賢以自代、則東督之請起用袁岑端三子、自必樂於贊成、方足以見其退位讓賢之衷也、不然、是直欲以此微意朝廷、使領一極腐敗之上諭、以對待資政院耳、

樞臣之心、蓋亦顯然若揭也、樞臣爲固其位祿計、安肯舉賢用能、以乘其位祿、蓋袁岑端三子、若輩起用、則必有一二人入樞、有一二人入樞、則其辦事必不能專擅、且其其祿位不保、故以請起用袁岑端三子而論、樞臣必爲極端之反對也、東督錫具、何不知其用心、而冒昧請之也耶、

噫、無知職之心、而動口辭職、是謂欺君、國家需才孔亟、有賢才而不用、是謂蔽賢、欺君蔽賢、現在之樞臣、其肉職不足食矣、

記者曰、無此欺君蔽賢之樞臣、不足以見預備立憲人才之特色、

承受聲明 ○啟者本坡牛車水大馬路門牌一百二十五號開張恒發當舖生理今因本街門牌一百零八號承源當舖郭吉雲等因是期滿後充不得于英一千九百一十一年利心未月三十一號即宣統二年十一月三十日停止管轄下各物并傢私等件到本街門牌一百二十五號恒發當舖承領自後所有其項銀至英一千九百一十一年然花里七號即唐十二月月初七日所有承領之項交易清楚倘承源當舖郭吉雲與有與銀借借銀項惟向黃錦德郭吉雲是問不干承源人恒發當舖承領之事倘有誤認者過信當下承源各物概與承源無干英一千九百一十一年然花里一號即唐十二月初一日已遷過本街恒發當舖內如有取贖并 光顧者請移玉到恒發當舖便得此佈 聞

宣統二年十一月廿六日 牛車水大馬路恒發當舖承源告白

周永新廣告 ○啟者本號自辦歐洲新到各款大鏡金木水銀鏡片上等新款洋燭各色玻璃瓦片二分厚七尺五尺大小厚薄玻璃鏡片水鏡鏡架 諸君光顧價廉貨美舖在新加坡金粉大馬路門牌三百六十七號三百六十九號開張此佈

宣統二年十一月廿一日 周永新主人謹白 三

### 醫月症一且病除

廣東少年因患瘵症以致身弱體衰後服韋廉士大醫生紅色補丸而得未除病源 韋廉士大醫生紅色補丸當夫瘵症以前西藥中並無有能治瘵症之良方是故醫士所治瘵症之藥不過暫愈一時未能永絕病根且其藥每致損傷腦筋而有耳聾以及他症之患也自有韋廉士大醫生紅色補丸發明以來醫治瘵症遂無此等之患矣蓋是丸運行血中既滋其血中之精華使瘵症化為烏有又能生發調和有力之新血以建立其全體使瘵症永不復發也試觀廣東沙面太古洋行寫字步玉川君云○余因強壯康健之少年人也不幸于三年前身患瘵症體弱而瘦頭暈眼花胃不消化每睡時必小睡後即覺乏力延醫服藥無效後偶聞新聞紙知韋廉士大醫生紅色補丸曾治瘵症之人已無無效而服之未幾即覺身體長力飲食有味因服連再服即覺瘵疾全消大瘵症之徒迄今未嘗覺身身體康健精神煥



韋廉士大醫生紅色補丸

發現時喘音矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸主人大德願將服藥允爲採用登報以爲同病者告焉 韋廉士大醫生紅色補丸二十餘年來曾爲歐美與非亞等洲大眾所歡迎今更名普全球爲醫治凡血軟弱不潔及腦筋失調所起各症之聖藥也其所治一切各疾已見效驗者即如 山林瘴氣 血弱氣衰 諸虛百損 少年虧損 勞瘵不舉 風濕骨痛 腎衰疲痛 腰背疼痛 左癱右瘓 陽痿 氣喘 氣衝心 胃不消化 乾濕癩癩 皮膚諸症 以及婦科各症尤爲神速也 韋廉士大醫生紅色補丸各處藥房商店凡經售西藥者均有出售如疑或有假冒可直向星嘉坡大郵政局對面由怡和韋廉士大醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元 每樽價銀一元二角半實得力健 每費不取

承頂聲明 ○啟者小坡魯麻班稜棉律門牌五十一號豐  
益號碗店原係張文煥開設今將店底家具全盤頂與卓清合承  
定於本月初五日交易清楚從此生理盈虧均與張文煥無涉而  
張文煥有與外間往來賬目揭借保認各項請于未交易以前理  
明過期自誤此佈 宣統二年十二月初五日 承受人卓清合謹啟

輪船招售 ○啟者茲有鐵甲二笨輪船一艘名曰班那堪俄  
二百三十四墩俄客一百六十名長一百英尺闊二十英尺深十四  
英尺餘馬力廿六此船現在俄都修整完好現泊在宋脚鹽口要沽價  
銀一萬六千六百元左右現常川往來通地 諸君有合意者祈即  
來往觀並請 移玉到玻璃邊合成號代理人面商可也此佈  
宣統二年十一月廿三日 楊渭報告白

御願如若有入患此等症無驗何謂而治此藥即能痊愈此藥每樽一  
 安沙價銀二盧卑八亞拿每樽一磅價銀三十三盧卑此藥售于架刺吉  
 打埠英德打衣實得力門牌八十五零一號英教士公司藥房  
 教士醫生奇巧印度油 ○此兩奇油能治跌打無力及體虛  
 顛倒如何救此症或因妄用或因過耗精氣之弊將此油立時可以  
 復回元氣又可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧卑每樽  
 一磅價銀二十四盧卑

此藥數日可以復原平日之精力此藥能治筋骨痠痛及添厚加多骨  
髓及能治腦筋疲弱目光昏暗并各種尿症不利等症每樽價銀一盾  
車八亞拿 諸君欲購可往架刺吉打卑奧燕渣打衣實得力門牌八  
十五零一號奧教士公司藥房採辦此佈

Dr. Williams' Pink Pills

**B. GHOSH & Co. CHEMISTS,  
1, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta**

英一千九百一十年十二月八號

嗎根代望即有利銀行告白


啟者本銀行創設以來茲將本行情形開列如左  
本行批准資本銀一百五十萬磅  
現定本銀一百一十二萬五千磅  
已收本銀五十六萬二千五百磅  
盈餘積項共有二十八萬五千磅  
本銀行總寫字樓在倫敦  
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘仙息算  
六個月定期者以三厘仙半息算  
三個月定期者以三厘仙算  
來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應為之生本銀行均可承造  
諸君光顧請移玉惠臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
倫敦銀行主理人兒士士閣啟

輪船啟行廣告 ○啟者麥拔士輪船有限公司之輪船乃常川奧國及滿洲者茲有輪度輪船於利心來月廿一號由開辦赴香港上海及日本港口 隨後又有哥勿士輪船於西來年即不往來月十號開往日來 諸君欲知寄貨價銀等項者請詢本公司代理人便知此佈 英一千九百一十年十二月十九號 代理人麥拔士輪船有限公司謹啟

脚氣可免

我國人民出外謀食多寄居人下，不能自主，生活之窮，難於見履教之用冷水冲涼洗身，年深月久，漸得濕氣之症，而己不知也。初見脚重不能遠行，後則脚腫步履艱難，此皆以凍水洗身而然也。如比他國人，日以凍水洗身，何無病？蓋傍子此，其慢莫甚于此也。蓋他人常

合酒燒煉而新客出外盡可專司售法  
 以熱水洗身脚氣之症定然可免然既患  
 脚氣週身骨痛或四肢無力就宜購食虎  
 詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如



外兼用外擦之庄虎骨膏則取效更捷出  
者幸勿延擱而自誤也虎骨膏兼能治頭  
痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳  
載另單



木波代售處  
外埠發行所

老爺宮口萬山綢貨號 大小坡五洲藥房  
大馬路中法藥房 荳府街口會豐商店  
檳榔嶼新街口會豐商店  
吡叻加呷那巴羅英國藥房

大英一千九百  
考授英國煉乳

自一十年十月廿九號  
化學執照福建廣詩如監製  
孟嘉樂坊

輪船	駁行	一啟者本公司之亞士蘭輪船定于正月七號拜三即華十二月初四日開行	毛里末輪船定于正月十一號拜六即華十二月十一日開行	查加勝輪船定于正月十四號拜三即華十二月十四日開行	勃勝依底輪船定于正月十八號拜六即華十二月十八日開行	麥牙勝輪船定于正月二十一號拜三即華十二月二十一號開行	由本坡前往	丁加勞	八打尼
萬崙	霜拔勞	六坤	椰宜	高門沙	伊亞紗德公司謹啟				

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙路頭牛奶共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製煉牛奶乃紅蝶標 第三製結牛

乳乃金蝶標 此等牛奶有保確係牛之乳 諸君有欲

看者請赴下列各號均能採購 源振興 易裕 衣

巴加美連 安樂公司

嗎士等處均發售 此種牛奶現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 奧拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百十一年正三號月

巴智申有限公司謹啟

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白

第一好

上好

小 六十九元半

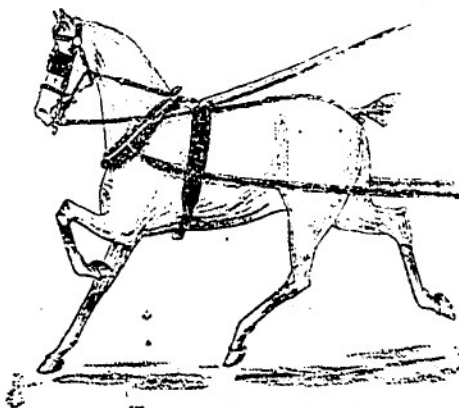
小 十九元

中 七十五元

中 九十五元

大 七十八元

大 一百元

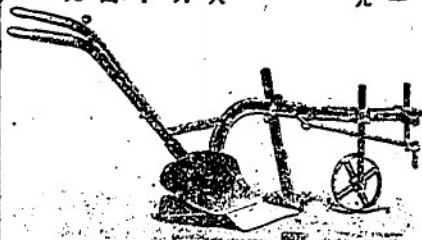


第二好

大 六十四元

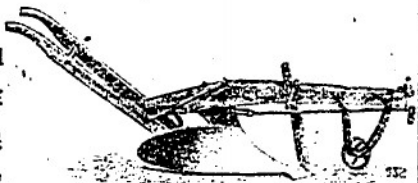
中 六十一元

小 五十五元

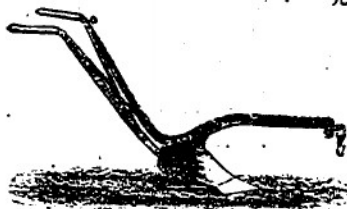


三十六元半

祖家泥犁



三十二元半



十六元半

二仔牛一人  
一仔犁  
做佳二十人

英一千九百零八年  
十一月十三號  
新嘉坡然里直有限公司  
公司謹啟

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之序列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
明吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈



# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如櫻欄樹捲烟  
之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在  
市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟



葉捲成此等烟枝隨處  
均能採購諸君有欲  
試驗者請到本公司索  
取此烟之辦頭不取分

文在于新嘉坡網略時或尋處之專售人乃係利

直哈有限公司有欲烟氣者可以轉購新烟又自珍其身體

奇請垂青焉此佈

利直哈有限公司謹啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間前旋惠盛軒商志圖射利致魚目混珠不分真偽如蒙有欲以真貨者請到本公司不致不誤此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也本所

標從假冒

本公司正

金鐘標其

標西鏡位

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

恕不借工

本低以酒

上買醫料

或以故會

飲酒者

請知其益

致新驗者

西鏡從發

冒酒之氣

味酸同損

新嘉坡五坡路五坡路五坡路  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間前旋惠盛軒商志圖射利致魚目混珠不分真偽如蒙有欲以真貨者請到本公司不致不誤此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也本所

# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
十二月十二日拜四  
隨報派送不取分文

## 忠盜

越海盜 ○香港潮雷南北行有貨船一艘去月廿四早七點鐘時駛至呂宋縣屬平海河面突遇賊匪四十餘人駕賊船兩艘而多峰捕通船後將船劫掠一空約值二千餘金該船主隨即奔報附近巡洋之運司前報稱該船輪船等皆黃都文登即督率兵勇收輪追截當與上船與匪接仗約兩句鐘之久匪等胆放用火藥炮兩艘船即用水喉噴射幸即撲滅當場余獲賊匪兩名鎗斃匪徒五名餘匪亦有受傷均皆泗水逃遁所有一切匪物裁獲事主收領將兩匪解交平海署府審訊一匪稱黃姓名與左脚被槍傷不能行走一匪稱劉姓名勝經已供認夥夥行劫船貨不諱現由該輪船黃督帶將黃劉對峙派兵押解到省解水提行報訊辦云

札飭解犯 ○粵督張水提來文據署理左營都司趙希光電稱十一月十七日在香港知會港官余聘順德著匪洗選混名機器大自認陳元程大眼獨自認程亞環女匪蘇亞常自認亞二南海著匪郭極自認李南豆等四名並起出贖物多件以上男女均於本年十月初九夜夥劫南海林岳鄉事主何慶康家並擄掠幼孩四名已將港官將該犯等收押十八日復派派港在洗選家起出被擄幼孩一口詢據該孩稱蘇亞油三蘇順德等江人去年八月間被擄關禁等語乞飭傳該孩親到案詢問被擄日期併傳各督院照會交解給領等情增督已札各該部司填九十號榮成榮帶同証人李王赴港守提回省訊辦並飭順德縣將被擄之蘇油親親派員帶港交由委員郭都司等隨候詢問被擄日期給領完案

查究匪匪 ○新合江埠與隆街大和杉店於去月十七晚被夥匪獲匪一名執交官偵值巡士匪賊巡士竟謂此等竊匪區官不真報案恐受斥責不允帶案發店追迫遊樂坊眾公議交更保釋放匪十八日王區官竟以擅放拘獲店司事譚洪留押匪所指公認傷竊匪據押運結報坊眾以警區應行捕盜之員反而庇盜抑壓事主遂大動公憤聯投處商務分會請公保護察大吏札飭立將譚洪省報復投大利店東投同前情該商會即日大集各行各街商眾會議到會者四百餘人均以王區官警政廢弛盜賊橫行無安枕已屬難堪當即由四十八行署官陳直即日電稟督院核辦在案現該商會以民情洶湧急籲巨商呈請督院核案札行省釋併予撤差究辦以伸公憤而與情增兼督按此查新合縣江門街泉與巡丁滋鬧傷人提巡警道稟報業經李水提派委毛而牧榮利等會同巡警道所派委員乘輪前往辦理現據該分會所呈稟情開札巡警道轉飭委員會同各縣安妥各辦案訊明分別省釋撤差擬稟辦併併稟會同水陸巡防緝捕總局一體飭遵矣

巡緝盜匪 ○李水提以近日盜風披猖查新合古鎮外海一帶東至磨刀門屬鹽洲西至盛門赤溪等處均屬衝要之區著名盜藪現特調撥廣元兵輪前往巡緝云

掘河截劫 ○九江圩合記承記生果糖往廣村賣貨返圩去月廿四日入夜時候路經船地縣裏海鄉鄉鎮口被合成豐建榮和義堂劉珠聯等匪徒廿餘人打劫不遂見船為記無伴周章一名為傷架同一名又截去米店店京果雜貨一箱已由該店稟報九江王清矣



# THE GREAT EASTERN LIFE

司公限有險壽保方東大

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

何故眾人必須向新嘉坡大東方公司領一保壽之單此舉之原因開列如下

一 因為大東方公司之保壽單乃係最佳及安穩存儲之故  
二 因為在大東方公司保壽者已在世之日及若故去世保該家眷利便之故

三 因為大東方公司所出各款保壽單與他家公司一撥及大東方公司所出保壽單有他家公司所無者

四 因為大東方公司乃新嘉坡之公司以及著名旅坡中國人辦事及因此公司乃本埠之人所設及在新嘉坡與東方人佔有權利

五 因為大東方公司若有人來請賠款即時找結茲將兩兩開列

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為盡助理速所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚感大東方公司司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號 徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十八元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應辦快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日 楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

大英一千九百一十年十月二十八號

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋

二十二號游本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專家代

噴出估 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍或坡係託 霸龍夏巴君 為

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳凰標棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



客售處新嘉坡小坡城多利亞街力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



# 欲顧性命者勿亂投門徑

## 艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所獲證狀不可勝計茲特先將李侯府及李軍門二君刊佈左方以資確證

李襲保親軍賜書

中法大藥房主人左右頃接貴藥房之艾羅補腦汁一箱上在都督府經服用功效今特題數語以誌謝忱此致李軍門

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒  
貴藥房之艾羅補腦汁者乃係最良之品也茲因本提督府中諸將士多患腦力不足精神不振等症經服用貴藥房之艾羅補腦汁後功效甚速且其價亦極廉實為補腦之聖藥也此致中法大藥房主人

頭品頂戴廣東水陸提督勇巴圖魯李準頓首

腦生頭部而腦中有一大筋貫注而下分布無數小筋於耳於目於鼻於舌於手於足以及一身全體無處不達而致之過然此筋即神經也乃受腦所主使如電信報之作用凡有感覺則傳報諸腦故耳之能聽目之能知痛癢也無不賴乎腦力者蓋腦為精神之所在凡人之感覺意識判斷想像記憶與其他無數精神作用咸腦所司故人之腦愈靈愈健則智慧愈多心思愈富而愈無疾病或完全無缺之人或勞動過度以傷其腦則百病接踵而生智慧日漸衰弱不思培補則以聰明奇特之士而轉成庸碌愚魯之夫矣夫既對於腦有如是之關係必須養之補之本藥房艾羅補腦汁功用偉大冠絕全球其不備則列且登諸報端明誠化愚為賢之聖丹神藥也

價目每大瓶

二元大元 每打十二元  
一元二角半 每打十二元

宣統二年九月廿三日  
總經售處寶叻合豐商店 庇能中法藥房 吧城中法藥房

# 提防假冒

士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈慈直落塔及子有限公司洽商 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及寶純乳酪于罐內而不和飽

項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義華公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經在大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處  
丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號奇興  
新北門牌二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津亞恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香港味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用抽藥未醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥熱灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

各酒價目繁多 茲將玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	桑寄生虎骨木瓜酒	八角半
佛手露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟跌打酒	四角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
史國公酒	八角二占	骨梅酒	六角	廣同濟毛雞酒	七角
高粱酒	銀九角	牙擦酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
				廣同濟三鞭酒	六角半

羅奇生謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可國產

矣極矣富

此中國力

口自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺也

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



TRADE MARK



### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟



三品酒

售發酒池萬萬標案特上頂國法

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者諸君佐餐中之妙品也此酒向來



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認峰頂標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到俗之弊者祈早移玉惠臨實為幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒樽木枳內加一鐵釘是形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元報官究辦定即能知報斷不食言此酒不徒能往加勝巴三寶瓏四里求諸加能標頭日理等處其餘各埠均能販運往此佈聞  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行

售發酒蜜島



啟者本行向由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒樽木枳內加一鐵釘是形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元報官究辦定即能知報斷不食言此酒不徒能往加勝巴三寶瓏四里求諸加能標頭日理等處其餘各埠均能販運往此佈聞  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行

售發櫥鐵名馳

啟者人生之道所最要者則儲蓄其次則惟壽兩端然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也茲本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚為巧妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵板或鐵條等無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意惠顧者祈即玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟

